

Pemakluman/Announcement:

Dimaklumkan bahawa Kerajaan Malaysia telah mengisytiharkan Hari Statistik Negara (MyStats Day) pada 20 Oktober setiap tahun. Tema sambutan MyStats Day 2017 adalah "Data Berkualiti, Kehidupan Sejahtera".

Please be informed that the Government of Malaysia has declared National Statistics Day on October 20 each year. MyStats Day 2017 theme is "Better Data, Better lives".



Buletin Bulanan

Monthly Bulletin

Ogos/August

2017

PERDAGANGAN BORONG & RUNCIT WHOLESALE & RETAIL TRADE

www.dosm.gov.my

jpkkp@stats.gov.my

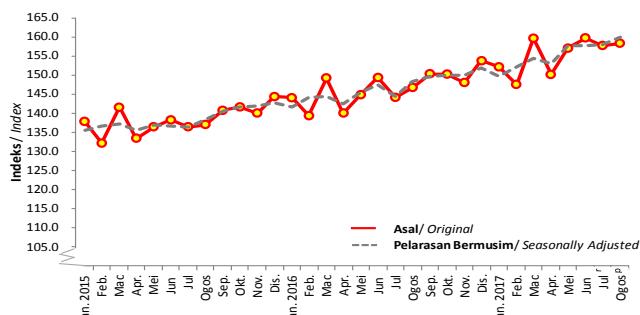
INDEKS VOLUM PERDAGANGAN BORONG & RUNCIT MENINGKAT 7.9 PERATUS BAGI BULAN OGOS 2017
VOLUME INDEX OF WHOLESALE & RETAIL TRADE ROSE 7.9 PER CENT IN AUGUST 2017

Perniagaan/Business	Nilai Jualan/Sales Value			Indeks Volum/Volume Index (2010=100)			
	RMBillion Billion	% Perubahan Changes	Asal Original	% Perubahan Changes	Pelarasan Bermusim Seasonally Adjusted (SA)	% Perubahan Changes	
	Ogos 17'	YoY	MoM	Ogos 17'	YoY	Ogos 17'	MoM (SA)
Perdagangan Borong & Runcit <i>Wholesale & Retail Trade</i>	97.7	9.8	1.2	158.3	7.9	160.0	1.2
Perdagangan Borong <i>Wholesale Trade</i>	47.4	8.9	3.3	169.4	6.2	171.1	3.8
Perdagangan Runcit <i>Retail Trade</i>	38.0	13.4	-0.7	158.8	11.9	162.3	-1.1
Kenderaan Bermotor <i>Motor Vehicles</i>	12.3	2.8	-0.2	128.7	1.4	127.7	1.8

Prestasi Keseluruhan

- Indeks volum Perdagangan Borong & Runcit meningkat **7.9 peratus** kepada **158.3 mata** bagi bulan **Ogos 2017** berbanding bulan Ogos 2016. Pertumbuhan ini disokong oleh peningkatan dalam Perdagangan Runcit (**11.9%**). Indeks volum pelarasan bermusim perdagangan Borong & Runcit meningkat **1.2 peratus** berbanding dengan bulan sebelumnya.
- Nilai jualan Perdagangan Borong & Runcit berjumlah **RM97.7 bilion** bagi bulan **Ogos 2017** dengan pertumbuhan **9.8 peratus** berbanding tempoh yang sama tahun 2016. Nilai jualan ini meliputi perniagaan Perdagangan Borong (**RM47.4 billion**), Perdagangan Runcit (**RM38.0 billion**) dan Kenderaan Bermotor (**RM12.3 billion**). Pertumbuhan positif ini disumbang oleh Perdagangan Runcit (**13.4%**).

Carta 1 : Indeks Volum Perdagangan Borong & Runcit
Chart 1 : Volume Index of Wholesale & Retail Trade



Overall Performance

- Volume index of Wholesale & Retail Trade rose **7.9 per cent to 158.3 points in August 2017** as compared to August 2016. The growth was supported by the increase in Retail Trade (**11.9%**). Seasonally adjusted volume index of Wholesale & Retail Trade grew **1.2 per cent** as compared to the preceding month.
- Sales value of Wholesale & Retail Trade stood at **RM97.7 billion in August 2017**, registering **9.8 per cent** growth as compared to the corresponding period in 2016. The sales value consists of Wholesale Trade (**RM47.4 billion**), Retail Trade (**RM38.0 billion**) and Motor Vehicles (**RM12.3 billion**) businesses. The positive growth was contributed by Retail Trade (**13.4%**).

Carta 2 : Nilai Jualan Perdagangan Borong & Runcit
Chart 2 : Sales Value of Wholesale & Retail Trade



Perniagaan Perdagangan Borong

- Indeks volum Perdagangan Borong meningkat **6.2 peratus** kepada **169.4 mata** pada bulan Ogos 2017 berbanding Ogos 2016. Bagi perbandingan bulan ke bulan, indeks volum ini (pelarasan bermusim) meningkat **3.8 peratus** berbanding bulan sebelumnya.
- Nilai jualan bagi perniagaan Perdagangan Borong mencatatkan pertumbuhan **8.9 peratus** kepada **RM47.4 bilion** berbanding bulan yang sama tahun sebelumnya. Bagi perbandingan bulan ke bulan, nilai jualan perniagaan ini meningkat **3.3 peratus**.

Wholesale Trade Business

- Volume index of Wholesale Trade grew **6.2 per cent to 169.4 points** in August 2017 as compared to August 2016. Month-on-month, this volume index (seasonally adjusted) increased **3.8 per cent** as against the previous month.*
- Sales value of Wholesale Trade business registered **8.9 per cent** growth to **RM47.4 billion** as compared to the corresponding month of the previous year. Month-on-month, sales value of this business increased **3.3 per cent**.*

Perniagaan Perdagangan Runcit

- Indeks volum Perdagangan Runcit meningkat **11.9 peratus** kepada **158.8 mata** pada bulan Ogos 2017 berbanding bulan yang sama tahun sebelumnya. Berbanding dengan bulan Julai 2017, indeks volum pelarasan bermusim Perdagangan Runcit merekodkan pertumbuhan negatif **1.1 peratus**.
- Perniagaan Perdagangan Runcit merekodkan peningkatan nilai jualan kepada **RM38.0 bilion** atau **13.4 peratus** berbanding setahun yang lalu. Bulan ke bulan, perniagaan ini mencatatkan pertumbuhan negatif **0.7 peratus**.

Retail Trade Business

- Volume index of Retail Trade rose **11.9 per cent to 158.8 points** in August 2017 as compared to the same month a year earlier. Compared to July 2017, seasonally adjusted volume index of Retail Trade recorded negative growth **1.1 per cent**.*
- Retail Trade business recorded an increase in sales value to **RM38.0 billion** or **13.4 per cent** as compared to last year. Month-on-month, this business registered negative growth **0.7 per cent**.*

Perniagaan Kenderaan Bermotor

- Perbandingan tahun ke tahun, indeks volum Kenderaan Bermotor meningkat **1.4 peratus** kepada **128.7 mata** pada bulan Ogos 2017. Indeks volum pelarasan bermusim Kenderaan Bermotor meningkat **1.8 peratus** pada bulan Ogos 2017 berbanding bulan Julai 2017.
- Pada bulan ini, nilai jualan bagi perniagaan Kenderaan Bermotor meningkat **2.8 peratus** kepada **RM12.3 bilion** berbanding bulan yang sama tahun sebelumnya. Nilai jualan perniagaan Kenderaan Bermotor mencatatkan pertumbuhan negatif **0.2 peratus** berbanding bulan sebelumnya.

Motor Vehicles Business

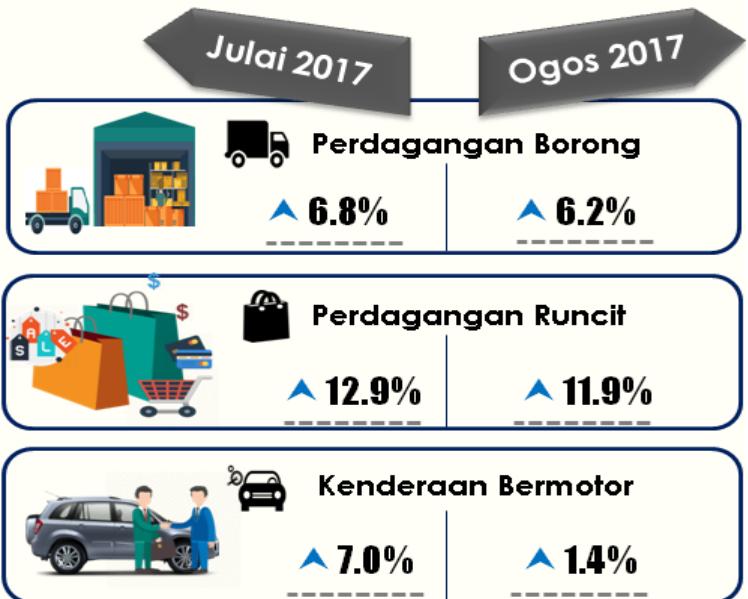
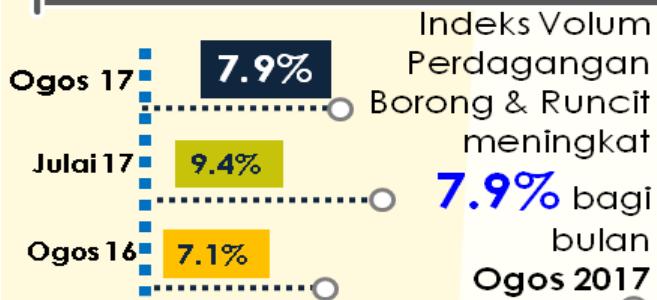
- Year-on-year, volume index of Motor Vehicles increased **1.4 per cent to 128.7 points** in August 2017. Seasonally adjusted volume index of Motor Vehicles went up **1.8 per cent** in August 2017 as against July 2017.*
- In this month, sales value of Motor Vehicles business increased **2.8 per cent** to **RM12.3 billion** as compared to the same month of the preceding year. Sales value of Motor Vehicles business registered negative growth **0.2 per cent** as compared to the previous month.*

Nota/Notes. Keterangan berkaitan pengelasan industri dan juga indeks boleh dirujuk pada nota teknikal di penerbitan Perangkaan Perkhidmatan Suku Tahunan dan Indeks Perdagangan Edaran Suku Tahunan.

Explanation on the classification of the industry and the index can also be referred to the technical notes in the Quarterly Services Statistics and Quarterly Index of Distributive Trade publications.



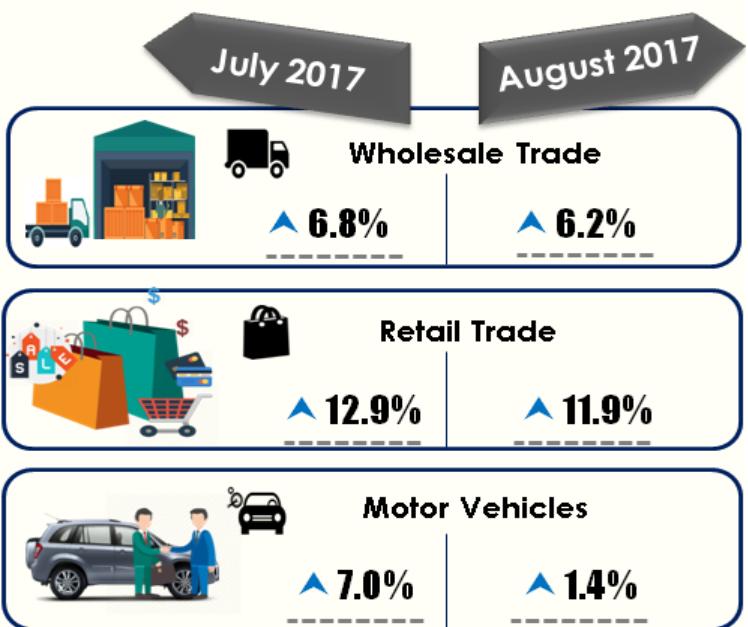
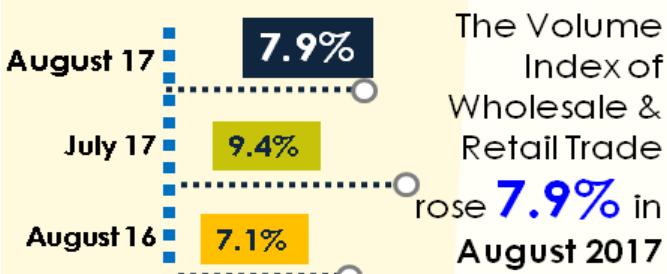
Tahun ke tahun



Sumber: Buletin Perdagangan Borong & Runcit Ogos 2017, DOSM



Year - On - Year



Source: Bulletin of Wholesale & Retail Trade August 2017, DOSM





Nilai jualan berjumlah RM97.7b bagi bulan Ogos 2017

Ogos
2017

9.8%

11.1%

Julai
2017

6.4%

Ogos
2016

Perdagangan
Borong &
Runcit



Julai 2017

Ogos 2017

Perdagangan Borong

RM 45.9b

▲ 9.2%

RM 47.4b

▲ 8.9%

Perdagangan Runcit

RM 38.3b

▲ 14.1%

RM 38.0b

▲ 13.4%

Kenderaan Bermotor

RM 12.4b

▲ 9.8 %

RM 12.3b

▲ 2.8%

Perubahan peratusan: tahun ke tahun

Sumber: Buletin Perdagangan Borong & Runcit Ogos 2017, DOSM



August
2017

9.8%

11.1%

July
2017

6.4%

August
2016

Wholesale
&
Retail Trade



July 2017

August 2017

Wholesale Trade

RM 45.9b

▲ 9.2%

RM 47.4b

▲ 8.9%

Retail Trade

RM 38.3b

▲ 14.1%

RM 38.0b

▲ 13.4%

Motor Vehicles

RM 12.4b

▲ 9.8 %

RM 12.3b

▲ 2.8%

Percentage change: year on year

Source: Bulletin of Wholesale & Retail Trade August 2017, DOSM